

طلب تسوية وضعية الإقامة  
DEMANDE DE REGULARISATION DE SEJOUR

الصورة

PHOTO

REGION DE .....

جهة .....

PREFECTURE (PROVINCE) DE .....

عمالة (إقليم) .....

BUREAU DES ETRANGERS

مكتب الأجانب

N° D'ORDRE .....

الرقم الترتيبي .....

CONJOINTS DE RESSORTISSANTS MAROCAINS

أزواج مواطنين مغاربة

CONJOINTS DE RESSORTISSANTS ETRANGERS EN SEJOUR REGULIER AU MAROC

أزواج مواطنين أجانب في وضعية إقامة قانونية بالمغرب

ENFANTS ISSUS DE MARIAGE MIXTE OU DE COUPLES ETRANGERS

أطفال من زواج مختلط أو من زوجين أجنبيين

RESSORTISSANTS ETRANGERS DISPOSANT DE CONTRATS DE TRAVAIL

مواطنون أجانب متوفرون على عقود عمل

RESSORTISSANTS ETRANGERS RESIDANT DEPUIS PLUS DE 5 ANS AU MAROC

مواطنون أجانب مقيمون بالمغرب منذ أكثر من 05 سنوات

RESSORTISSANTS ETRANGERS ATTEINTS DE MALADIES GRAVES

مواطنون أجانب مصابون بأمراض خطيرة

1) Renseignements concernant le demandeur

1) معلومات حول صاحب الطلب

Prénom

.....

الاسم الشخصي

Nom

.....

الاسم العائلي

Sexe

.....

الجنس.

Nationalité

.....

الجنسية

Né(e) le

..... A ..... ب .....

تاريخ الولادة

Profession actuelle (\*)

.....

المهنة الحالية (\*)

Profession avant  
arrivée au Maroc

.....

المهنة بالبلد  
الأصلي

Niveau d'études

.....

المستوى  
الدراسي

Diplôme

.....

الشواهد المحصل  
عليها

Langue Maternelle

.....

اللغة الأم

Autres Langues  
parlées

.....

اللغات الأخرى

Situation familiale

.....

الحالة العائلية

Adresse au Maroc

.....

العنوان بالمغرب

اختياري (\*) Facultatif

Date d'arrivée au Maroc	.....	تاريخ الوصول إلى المغرب
Moyen de transport	.....	وسيلة التنقل إلى المغرب
Lieu de départ	.....	نقطة الانطلاق
Lieu d'arrivée	.....	مكان الوصول بالمغرب
N° d'admission au Maroc (*)	.....	رقم الدخول إلى المغرب (*)
N° du passeport	.....	رقم جواز السفر
Délivré à	.....	مسلم ب
Valable du .....	au..... إلى.....	صالح من .....
Adresse à l'étranger	..... .....	العنوان بالدولة الأجنبية
Autres pièces d'identité	.....	وثائق تعريفية أخرى
Motif de migration	.....	سبب الهجرة
Durée de séjour prévue au Maroc	.....	مدة الإقامة المحتملة بالمغرب
Avez-vous des antécédents judiciaires ?	.....	هل لديك سوابق عدلية؟
Pour quel motif ?	.....	ماهي؟
Souffrez-vous d'une maladie chronique ?	.....	هل تعاني من مرض مزمن؟
laquelle ?	.....	ما هو؟
Quelles sont vos attentes après obtention du titre de séjour au Maroc ?	.....	ما هي تطلعاتكم بعد الحصول على أوراق الإقامة بالمغرب؟
Avez-vous un projet professionnel au Maroc ?	.....	هل لديكم مشروع خاص بالمغرب؟
Lequel ?	.....	ما هو؟
Quelles sont les difficultés rencontrées dans votre vie quotidienne ?	.....	ما هي الصعوبات التي تواجهكم في حياتكم اليومية؟
Quels sont les problèmes à régler en priorité	.....	ما هي المشاكل التي يجب حلها في المقام الأول؟

(\* ) بالنسبة للوافدين على التراب الوطني بصفة قانونية

(\* ) CONCERNANT LES ETRANGERS AYANT ACCEDE LEGALEMENT AU TERRITOIRE NATIONAL

**2) Renseignements concernant le père****(2) معلومات حول الأب**

Prénom ..... اسم الأب  
Nationalité ..... الجنسية  
Profession ..... المهنة  
Adresse ..... العنوان  
.....

**3) Renseignements concernant la mère****(3) معلومات حول الأم**

Prénom et Nom ..... الإسم الشخصي والعائلي  
Nationalité ..... الجنسية  
Profession ..... المهنة  
Adresse ..... العنوان  
.....

**4) Renseignements concernant le conjoint du demandeur****(4) معلومات حول زوج صاحب الطلب**

N° de la CIN ou n° d'immatriculation du conjoint ..... رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو رقم التسجيل للزوج(ة)  
Date de mariage ..... تاريخ الزواج  
Prénom ..... الإسم الشخصي  
Nom ..... الاسم العائلي  
Nationalité ..... الجنسية  
Profession ..... المهنة  
Niveau d'études ..... المستوى الدراسي  
Né(e) le ..... تاريخ الولادة  
Adresse ..... العنوان

5) Renseignements concernant les enfants du demandeur

(5) معلومات حول أبناء صاحب الطلب

Nombre d'enfants	.....	عدد الأطفال
1- Prénom et Nom de l'enfant	.....	1 - الاسم الشخصي والعائلي للطفل
Date de naissance	.....	تاريخ الولادة
Sexe	.....	الجنس
Niveau scolaire	.....	المستوى الدراسي
Langue maternelle	.....	اللغة الأم
Langues parlées	.....	اللغات الأخرى
2- Prénom et Nom de l'enfant	.....	2 - الاسم الشخصي والعائلي للطفل
Date de naissance	.....	تاريخ الولادة
Sexe	.....	الجنس
Niveau scolaire	.....	المستوى الدراسي
Langue maternelle	.....	اللغة الأم
Langues parlées	.....	اللغات الأخرى
3- Prénom et Nom de l'enfant	.....	3 - الاسم الشخصي والعائلي للطفل
Date de naissance	.....	تاريخ الولادة
Sexe	.....	الجنس
Niveau scolaire	.....	المستوى الدراسي
Langue maternelle	.....	اللغة الأم
Langues parlées	.....	اللغات الأخرى

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose  
aux sanctions prévues par la loi en cas de fausse  
déclaration

في حالة الإدلاء بمعلومات مغلوطة، فإن توقيعني أسفله يعرضني  
للعقوبات المقررة قانوناً

Fait, le .....

حرر بتاريخ

Signature

التوقيع